

**KOMLÓ VÁROS NÉMET NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZATA
E L N Ö K É T Ő L**

M E G H Í V Ó

**Ezúton értesítem, hogy a Komló Város Német Nemzetiségi
Önkormányzata**

**2017. május 16-án (kedd) 13.00 órakor
testületi ülést tart, melyre tisztelettel meghívom.**

Az ülés helye: Komlói Közös Önkormányzati Hivatal
I. emeleti kistanácskozó terem

N a p i r e n d i p o n t o k:

1. Komló Városi Óvoda Kökönyösi Tagóvoda átszervezése
Előadó: Ábel János elnök
Meghívott: Végh Edina intézmény-felügyeleti irodavezető
2. Hozzájárulás a Komlói Kodály Zoltán Ének-Zenei Katolikus Általános Iskola és Óvoda Szent Bernadett Tagóvodája alapító okiratának módosításához
Előadó: Ábel János elnök
Meghívott: Schalpha Anett tagóvoda vezető
3. Költségvetési előirányzat módosítása
Előadó: Ábel János elnök
4. Komló Városi Óvoda Felsőszilvási Tagóvodája támogatási kérelme
Előadó: Ábel János elnök
5. Kenderföldi Német Nemzetiségi Oktatásért Alapítvány támogatási kérelme
Előadó: Ábel János elnök
6. Németországi neckartenzlingenből érkező vendégek programjához költségek biztosítása
Előadó: Ábel János elnök
7. Egyebek

K o m l ó , 2017. május 11.

Ábel János s.k.
elnök

J E G Y Z Ö K Ö N Y V

Készült Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2017. május 16-i
testületi ülésén

Az ülés helye: Komlói Közös Önkormányzati Hivatal
7300 Komló, Városház tér 3.

N a p i r e n d i p o n t o k:

1. Komló Városi Óvoda Kökönyösi Tagóvoda átszervezése
Előadó: Ábel János elnök
Meghívott: Végh Edina intézmény-felügyeleti irodavezető
2. Hozzájárulás a Komlói Kodály Zoltán Ének-Zenei Katolikus Általános Iskola és Óvoda Szent Bernadett Tagóvodája alapító okiratának módosításához
Előadó: Ábel János elnök
Meghívott: Schalpha Anett tagóvoda vezető
3. Költségvetési előirányzat módosítás
Előadó: Ábel János elnök
4. Komló Városi Óvoda Felsőszilvási Tagóvodája támogatási kérelme
Előadó: Ábel János elnök
5. Kenderföldi Német Nemzetiségi Oktatásért Alapítvány támogatási kérelme
Előadó: Ábel János elnök
6. Németországi Neckartenzlingenből érkező vendégek programjához költségek biztosítása
7. Egyebek

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2017. május 16-i
testületi ülésén

Jelen vannak: a mellékelt jelenléti ív szerint

Ábel János: Köszöntötte a megjelenteket, megállapította, hogy a testület 3 fővel jelen van, az ülés határozatképes. A kiküldött meghívóban szereplő napirendi pontok kerülnek megtárgyalásra. Jegyzőkönyv vezetésére felkérte Simon Andrásné, hitelesítésre Föglein Károly tagot.

Az elhangzottakat 3 igen szavazattal elfogadta a testület.

1. s z . n a p i r e n d

Komló Városi Óvoda Kökönyösi Tagóvodája átszervezése

Ábel János: Polics József, Komló város polgármestere levélben azzal kereste meg, hogy önkormányzatunk a 24/2017.(III.9.) sz. határozatában – szándékát fejezte ki a Komló Városi Óvoda átszervezésére. A 2017/2018-as nevelési évre vonatkozó óvodai beíratások 2017. április 24-25 napján lezajlottak, mely alapján megállapítható volt a gyermeklétszám csökkenése.

A létszámok alakulásáról és az engedélyezett csoportok számáról szóló egyeztetések során merült fel – a korábban már véleményezett átszervezési javaslaton túlmenően – a Komló Városi Óvoda Kökönyösi Tagóvodájában indítható csoportszám csökkentésének lehetősége. Az adatok ismeretében javaslom, hogy fogadja el a testület, hogy a Kökönyösi Tagóvodában a 79 gyermek nevelése 3 csoportban történjen(2 -szer 27 fős csoport, 1-szer 25 fős csoport)

A testület az elhangzottakat 3 igen szavazattal elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

23/2017. (V.16.) NNÖ.sz. h a t á r o z a t a

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal elfogadta, hogy a 2017/2018-as nevelési évben a Komló Városi Óvoda Kökönyösi Tagóvodájában az indítható csoportok száma 3 csoportban kerüljön meghatározásra

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa az intézmény-felügyeleti iroda vezetőjét.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Ábel János elnök

2. sz. napirend

Hozzájárulás a Komlói Kodály Zoltán Ének-Zenei Katolikus Általános Iskola és Óvoda, Szent Bernadett Tagóvodája alapító okiratának módosításához

Ábel János: Elmondta, hogy Schalpha Anett, a Szent Bernadett Óvoda vezetője azzal kereste meg, hogy Komlói Kodály Zoltán Ének-Zenei Katolikus Általános Iskola és Óvoda, Szent Bernadett Tagóvodája alapító okiratának módosításához járuljon hozzá az önkormányzat, azzal, hogy az intézmény német megnevezése: Heilige Bernadett Kindergarten legyen.

A testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

24/2017. (V.16.) NNÖ.sz. határozata

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal elfogadta a Komlói Kodály Zoltán Ének-Zenei Katolikus Általános Iskola és Óvoda, Szent Bernadett Tagóvodája alapító okiratának módosításához, melyben az intézmény német megnevezése: ***Heilige Bernadett Kindergarten*** legyen.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa az intézmény vezetőjét.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Ábel János elnök

3. sz. napirend

Költségvetési előirányzat módosítása

Ábel János: Tájékoztatta a testület tagjait, hogy megérkezett az önkormányzat számlájára a feladatalapú kiegészítő támogatás első fele, összesen: 1.220.e.-Ft, így jelenleg 2.805.e.-Ft van a számlán. Ebből adódóan az előirányzatot is módosítani kell, melyet az 1-2 .sz melléklet tartalmaz.

A testület az elhangzottakat 3 igen szavazattal elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

25/2017. (V.16.) NNÖ.sz. határozata

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal elfogadta az előirányzat módosítását az 1. sz. melléklet szerint

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi iroda vezetőjét.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Ábel János elnök

4. sz. napirend

Komló Városi Óvoda Felsőszilvási Tagóvodája támogatási kérelme

Ábel János: Érkezett egy kérelem, Komló Városi Óvoda Felsőszilvási Tagóvodája részéről. A kérelemben az óvoda német nemzetiségi csoportját szeretnék elvinni Kárászra, Mezei Ottó fazekasműhelyébe. Erre az útiköltségre kérnek 30.400.-Ft-ot.

A testület 3 igen szavazattal elfogadta a kérelmet és az alábbi határozatot hozta:

26/2017. (V.16.) NNÖ.sz. ha t á r o z a t a

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal elfogadta, hogy a Komló Városi Óvoda Felsőszilvási Tagóvodája német nemzetiségi csoportja elutazzon a kárászi fazekasműhelybe. Ennek útiköltségét 30.400.-Ft-tal, azaz: Harmincezer négyszáz forinttal támogatja.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa az intézmény vezetőjét.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Ábel János elnök

5. sz. napirend

Kenderföldi Német Nemzetiségi Oktatásért Alapítvány támogatási kérelme

Ábel János: Elmondta, hogy a Kenderföldi Német Nemzetiségi Oktatásért Alapítványa támogatási kérelmet nyújtott be, mely tartalmazza, hogy 2017. május 16-23. közötti időtartamban a Németországból érkező Komlón tartandó, diákcsera programra 100.000.-Ft-ot kérnek a német gyerekek ellátására. Részletes tervezett programot csatoltak a kérelemhez.

A testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

27/2017. (V.16.) NNÖ.sz. ha t á r o z a t a

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal elfogadta a Kenderföldi Német Nemzetiségi Oktatásért Alapítvány támogatási kérelmében foglalt Németországból érkező diákok ellátására 100.000.-Ft-ot, azaz: Egyszázezer forintot biztosít.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa az alapítvány vezetőjét.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Ábel János elnök

6. sz. napirend

Németországi Neckartenzlingenből érkező vendégek programjához költségek biztosítása

Ábel János: Tájékoztatta a testület tagjait, hogy május utolsó hetében Komlóra érkezik Neckartenzlingenből, Thomas Rössl a feleségével, és a Wörner házaspár, akik igen sokat tettek a Komlóra érkezett adományok összegyűjtésében az elmúlt években. Ezért a két házaspár programot biztosítani szükséges. Ehhez előlegként 100.000.-Ft-ot javasol biztosítani. Szeretné őket elvinni Bikalra, Szigetvárra, Pécsre.

A javaslatot 3 igen szavazattal elfogadta a testület és az alábbi határozatot hozta:

28/2017. (V.16.) NNÖ.sz. határozata

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal elfogadta, hogy a németországi Neckartenzlingenből érkező vendégek programja megszervezéséhez 100.000.-ot, azaz: Egyszázezer forintot biztosít.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa pénzügyi iroda vezetőjét.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Ábel János elnök

7. sz. napirend

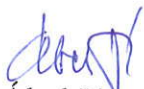
Egyebek

Ábel János: Az alábbiakról tájékoztatta a testületet:

- 2 fő kulturális szakember jelentkezett a Gandhi pályázatra, mindkettő komlói fiatalok,
- 2017. május 30-án rendezik meg a KI-MIT-TUD döntőjét, Pécsen, melyre a Dencsi Cigány Hagyományőrző Egyesület, a Komlói Fekete Láng Cigány Hagyományőrző Egyesület és a Kender-Somági Általános Iskola német nemzetiségi tánccsoportja jutott tovább
- Városi kitüntetésre szeretne javaslatot tenni
- a Komlói Napok és Bányásznapi rendezvénysorozatára Németországból érkező 50 fős csoportot egy vacsora alkalmával szeretnék megvendégetni.

Tovább segítenek a városnak, hogy a két település Komló-Neckartenzlingen 25 éves jubileumát megünneplő rendezvényhez programokat raknak össze. Ezzel kapcsolatban május 26-án pénteken 9.00 órakor tartanak egyeztetést az érintettekkel.

Ezt követően megköszönte a testület munkáját, az ülést bezárta.


Ábel János
NNÖ elnöke




Föglein Károly
NNÖ tagja

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata
2017. április 30.

BEVÉTELEK (eft)			Cofo: 011140 Helyi nemz. önk. igazg. tev.	Cofo: 013350 Vagyonnal való gazdálkodás	Cofo: 018030 Támogatási célú finansz. műveletek	ÖSSZESEN
Rovat	Kód	Megnevezés	Szakt.: 999000 Szakt. el nem szám. tét.	Szakt.: 680002 Nem lakóing. bérbead, üzemelt.	Szakt.: 999000 Szakt. el nem szám. tét.	
		Eredeti		Eredeti	Eredeti	Eredeti
B 162	TB 110	Kp. ált. műk. és feladatlapú műk. tám.	782 000			782 000
B 166	TB 034	Önkormányzati támogatás	720 000			720 000
B 168	TB 083	Támogatás nemzetiségi önkormányzattól	0			0
M. célú átvett pe. áh-n belül			1 502 000	0	0	1 502 000
B 4023	B 01511 B 01512	Bérleti díj		420 000		420 000
B 408	B 0321	Kamat	0			0
Működési bevételek összesen			0	420 000	0	420 000
B 8131	PM 011	2016. évi maradvány			883 293	883 293
BEVÉTELEK ÖSSZESEN:			1 502 000	420 000	883 293	2 805 293

KIADÁSOK (left)			Cofof: 011140	Cofof: 013350	Cofof: 016080	Cofof: 084032	Cofof: 084031	Cofof: 084070	ÖSSZESEN
Rovat	Kód	Megnevezés	Helyi nemz. önk. igazg. tev. Szakf.: 999000 Szakf. el nem szám. tét.	Vagyonnal való gazdálkodás Szakf.: 680002 Nem lakóing. bérbead, üzemelt.	Kiemelt áll. és önk. rendezvény Szakf.: 999000 Szakf. el nem szám. tét.	Civil szerv. program tám. Szakf.: 999000 Szakf. el nem szám. tét.	Civil szerv.működ.tám. Szakf.: 999000 Szakf. el nem szám. tét.	Fiatal. társ. integr. segítő struktúra Szakf.: 999000 Szakf. el nem szám. tét.	
K 1211	KSK 005	Egyéb juttatás (Gk)	329 000						329 000
K 1236	DE 006	Repi	150 000		126 293				276 293
K 1237	SK 014	Áll.nem.tart.e.jutt.	150 000						150 000
Személyi juttatások összesen			629 000	0	126 293	0	0		755 293
K 24	J 005	EHO	70 000		60 000				130 000
K 27	DEF 008	SZJA	40 000		30 000				70 000
Járuélékok összesen			110 000	0	90 000	0	0		200 000
K 3122	DK 009	Folyóirat	10 000						10 000
K 3122	DK 0073	Irodaszer	5 000						5 000
K 3122	DK 0071	Irodai papír	2 000						2 000
K 3122	DK 0072	Nyomatvány	5 000						5 000
K 3122	DK 0074	Sokszorosítási anyag	4 000						4 000
K 3126	DK 0061	Karbantartási anyag		10 000					10 000
K 3126	DK 0063	Tisztítószer		15 000					15 000
K 3126	DK 0064	Egyéb készlet	12 000	18 000					30 000
K 332	DS 001	Telefon	132 000						132 000
K 3312	DS 009	Vill.energia díj		72 501					72 501
K 3313	DS 010	Távhő- és melegvíz		591 653					591 653
K 3314	DS 011	Víz- és csatornadíj		38 171					38 171
K 3371	DS 007	Szállítási kfg.	10 000						10 000
K 3371	DS 0131	Postai szolgáltatás	2 000						2 000
K 3371	DS 0134	Ing.-hoz kapcs.szolgáltat.		95 000					95 000
K 3371	DS 0137	Egyéb szolgáltatás	80 000						80 000
K 3371	DS 021	Pénzügyi szolgáltatás	10 000						10 000
K 342	DE 107	Hirdetés	10 000						10 000
K 351	DE 001	AFA	110 000	100 000					210 000
K 3556	DEF 0101	Különféle adók, díjak	15 000	5 000					20 000
Dologi kiadások összesen			407 000	945 325	0	0	0		1 352 325
K 506	TK 011	Műk.c.tám.h.önk.ktg.szerv (öv)							0
K 5110	PD0081								80 000
K 51103	PD 0083	Műk.c. tám. egy. szervez.							0
K 513	-	Ált. tartalék	110 004						110 004
Egyéb működési kiadások összesen			110 004	0	0	0	80 000		190 004
K 641	FB011	Egyéb berendezések besz.	242 261						242 261

[illegible]

J E L E N L É T I Í V

A Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. május 16-i
testületi ülésén

Ábel János

.....
Ábel János

Rónáné Lusztig Ágnes

.....
Rónáné Lusztig Ágnes

Föglein Károly

.....
Föglein Károly

Meghívottak:

SASHALMI LAJOS

.....
Sashalmi Lajos